



Podgrzewacz filiżanki z funkcją ładowania bezprzewodowego

pl Instrukcja obsługi



Wskazówki bezpieczeństwa

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Przeznaczenie

Podgrzewacz filiżanki przeznaczony jest do utrzymywania ciepłoty napojów w dołączonej filiżance (ok. 50°C po ok. 30 min.) oraz do ładowania różnych urządzeń mobilnych z akumulatorem o napięciu ładowania 5 V, które obsługują technologię ładowania bezprzewodowego (np. telefony komórkowe, smartfony itp.).

Produkt nie nadaje się do przyrządzania potraw ani gorących napojów. Nie nadaje się również do używania z innymi filiżankami lub naczyniami. Nie należy stawiać na nim żadnych innych przedmiotów niż opisane w tej instrukcji.

Podgrzewacz filiżanki zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadaje się do celów komercyjnych. Podgrzewacz filiżanki jest przewidziany do stosowania w pomieszczeniach. Produktu można używać tylko w umiarkowanych warunkach klimatycznych.

NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie dla dzieci

- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od 8. roku życia, a także przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, o ile osoby te znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz zrozumieli ewentualne zagrożenia wynikające z niewłaściwego użytkowania. Dzieci nie mogą przeprowadzać prac związanych z czyszczeniem, chyba że mają powyżej 8 lat i podczas czyszczenia znajdują się pod nadzorem. Urządzenie nie wymaga żadnych zabiegów konserwacyjnych. Dzieci poniżej 8 lat nie mogą mieć dostępu do produktu.

- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

OSTRZEŻENIE przed przegrzaniem / pożarem

- W trakcie procesu ładowania urządzenie mobilne nagrzewa się. Nie wolno przykrywać urządzenia.
- Nie wolno kłaść żadnych metalowych przedmiotów na podgrzewacz filiżanki. Używać go wyłącznie z dołączoną filiżanką - z innymi filiżankami funkcja utrzymywania ciepłoty napojów nie działa. W żadnym wypadku nie wolno stawiać na urządzeniu metalowych kubków itp. Nie kłaść również urządzeń mobilnych, które nie mają funkcji ładowania bezprzewodowego. Istnieje niebezpieczeństwo przegrzania!
- Na podgrzewacz filiżanki ani w jego pobliżu nie należy umieszczać żadnych świateł.

NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym

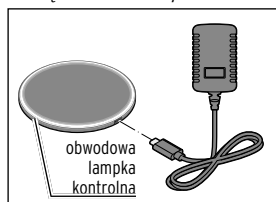
- Należy używać wyłącznika dołączonego w komplecie zasilacza sieciowego USB (patrz „Dane techniczne”).
- Produkt należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z danymi technicznymi produktu.
- Gniazdko elektryczne musi być łatwo dostępne, tak aby w razie potrzeby można było szybko odłączyć od niego urządzenie.
- Powierzchnia podgrzewacza filiżanki jest zabezpieczona przed bryzgami wody, ale złącze elektryczne już nie. Nie wolno oblać urządzenia jakimikolwiek cieczami, ustawiać w kuchenkach, a także zanurzać w wodzie.
- Urządzenia nie wolno używać z pustą filiżanką.
- Należy przestrzegać instrukcji obsługi ładowanych urządzeń. Przed umieszczeniem na powierzchni ładowania należy ewentualnie wyłączyć urządzenia końcowe, które mają być ładowane.
- Nie wolno rozbierać produktu na części. Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą stwarzać poważne zagrożenie dla użytkownika. Wszelkie naprawy należy zlecać tylko zakładom specjalistycznym. Nie ma możliwości naprawy kabla zasilacza. Jeżeli jest on uszkodzony, należy zutylizować zasilacz sieciowy.

UWAGA - ryzyko szkód materialnych

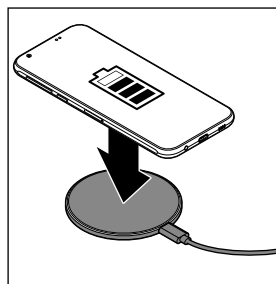
- Nie wolno narażać produktu na działanie źródeł otwartego ognia, wody, wilgotnego otoczenia, wysokich temperatur, bezpośredniego światła słonecznego itp. Chronić produkt również przed uderzeniami, wstrząsami oraz działaniem innych czynników mechanicznych. Nie przykrywać urządzenia podczas użytkowania.
- Nie można całkowicie wykluczyć, że niektóre lakiery, tworzywa sztuczne lub środki do pielęgnacji mebli mogą wejść w agresywną reakcję z materiałem antypoślizgowym nóżek urządzenia i rozmięknąć je. Aby uniknąć niepożądanych śladów na meblach, należy w razie potrzeby umieścić pod urządzeniem podkładkę antypoślizgową.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchni środków czyszczących.

Ładowanie bezprzewodowe

- Jeśli to konieczne, włączyć alarm wibracyjny w urządzeniu mobilnym. W przeciwnym razie mogłoby się ono wskutek wibracji przemieszczać po powierzchni ładowania, przerywając proces ładowania.
- Nie ma możliwości ładowania kilku urządzeń mobilnych jednocześnie.
- Należy przestrzegać również instrukcji obsługi urządzenia mobilnego.
- Gruby pokrowiec lub pokrowiec z magnesami itp., w którym znajduje się urządzenie mobilne, może negatywnie wpłynąć na funkcję ładowania bezprzewodowego.
- W zależności od urządzenia mobilnego może się zdarzyć, że lampka kontrolna nie będzie prawidłowo sygnalizować poziomu naładowania. Należy ewentualnie sprawdzić poziom naładowania bezpośrednio na urządzeniu mobilnym.



1. Za pomocą dołączonego w komplecie zasilacza sieciowego podłączyć urządzenie do odpowiedniego gniazdka elektrycznego.
2. Obwodowa lampka kontrolna świeci 3-krotnie na zmianę na czerwono i niebiesko.



3. Położyć urządzenie mobilne na środku powierzchni ładowania.

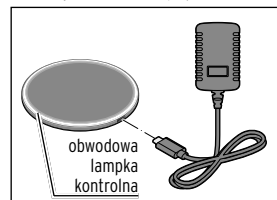
Ładowanie rozpoczyna się automatycznie. W trakcie ładowania lampka kontrolna pulsuje na niebiesko. Czas ładowania zależy od pojemności akumulatora ładowanego urządzenia.

W zależności od modelu smartfona po całkowitym naładowaniu urządzenia lampka kontrolna gaśnie lub nadal miga. Najlepiej zatem sprawdzić stan naładowania bezpośrednio na smartfonie.

- Jeśli proces ładowania nie rozpocznie się automatycznie, należy na chwilę zdjąć urządzenie, które ma być ładowane ze stacji ładującej, a następnie spróbować ponownie.

Utrzymywanie ciepłoty napoju

Należy pamiętać: Funkcja utrzymywania ciepłoty napoju jest dostępna wyłącznie w połączeniu z dołączoną w komplecie filiżanką, ponieważ zawiera ona specjalny rdzeń indukcyjny. Podgrzewacz filiżanki służy wyłącznie do utrzymywania ciepłoty wcześniej podgrzanych cieczy. Urządzenie nie nadaje się do podgrzewania lub odgrzewania napojów.



1. Za pomocą dołączonego w komplecie zasilacza sieciowego podłączyć urządzenie do odpowiedniego gniazdka elektrycznego.
2. Włączyć filiżankę gorącą kawę, herbatę itp., a następnie zamknąć pokrywkę.
3. Ustawić filiżankę z napojem na podgrzewacz filiżanki.

Proces ogrzewania (maks. 55°C) rozpoczyna się automatycznie. Lampka kontrolna pulsuje na niebiesko.

Problemy i sposoby ich rozwiązywania

Lampka kontrolna pozostaje wyłączona, mimo że na urządzeniu umieszczony jest jakiś przedmiot/filiżanka.

Jeśli urządzenie nie wykryje metalu w umieszczonym na nim przedmiocie/filiżance, energia indukcyjna nie będzie przenoszona. Lampka kontrolna pozostaje wyłączona.

Lampka kontrolna miga na czerwono.

- Podgrzewacz filiżanki rozpoznaje, gdy leży/stoi na nim obcy, nienadający się do ładowania obiekt z metalu. Usunąć obcy obiekt - wtedy miganie na czerwono ustanie.

Położone w celu naładowania urządzenie mobilne nie ładuje się.

- Czy położone urządzenie mobilne jest wyposażone w funkcję ładowania bezprzewodowego?
- Czy urządzenie mobilne prawidłowo leży na powierzchni ładowania?
- Czy stacja ładująca jest podłączona do sieci elektrycznej?
- Jeżeli stacja ładująca używana jest w pobliżu silnych pól magnetycznych (np. telewizora, głośników), może dojść do zakłóceń w jej działaniu. Zmienić miejsce

ustawienia stacji ładującej, zdjąć na chwilę ładowane urządzenie z powierzchni ładowania, a następnie spróbować ponownie.

Resetowanie

Promieniowanie elektromagnetyczne w otoczeniu stacji ładującej może zakłócać jej działanie. Jeśli stacja ładująca nie działa prawidłowo, należy odłączyć ją na kilka sekund od zasilania. Następnie spróbować ponownie.

Czyszczenie

- W razie potrzeby przetrzeć podgrzewacz filiżanki miękką, zwilżoną ściereczką. Następnie przetrzeć suchą szmatką.
- Filiżankę należy umyć w ciepłej wodzie z dodatkiem łagodnego płynu do mycia naczyń. Filiżanka nadaje się również do mycia w zmywarce do naczyń.

Deklaracja zgodności

Firma Tchibo GmbH niniejszym deklaruje, że ten produkt w momencie wprowadzania na rynek spełnia zasadnicze wymagania oraz inne stosowne postanowienia Dyrektywy 2014/53/UE. Pełną deklarację zgodności można znaleźć na stronie www.tchibo.pl/instrukcje po podaniu numeru artykułu **617 729**. Do niniejszej instrukcji dołączono deklarację zgodności porcelanowej filiżanki. Produkt jest dopuszczony do sprzedaży w następujących krajach: Niemcy, Austria, Szwajcaria, Czechy, Polska, Słowacja, Węgry, Turcja.

Dane techniczne

Model: 617 729

Zasilacz sieciowy:

- Model: XSC-0502000HEU
- Producent: Shenzhen Sunshine Technological Co. Ltd, No 158 Dinghou Rd, Songguang, Baoan, Shenzhen, Guangdong, China, HR-Nr.: 91440300564208392U

- Wejście: 100-240V ~ 50/60 Hz
- Wyjście: 5V 2A 10W
- Średnia sprawność podczas pracy: 115 V AC: 79,7% / 230 V AC: 80,12%
- Sprawność przy niewielkim obciążeniu (10%): 115 V AC: 77,94% / 230 V AC: 76,64%
- Pobór mocy w stanie bez obciążenia: 100 V AC: 0,05 W / 240 V AC: 0,08 W
- Pasma częstotliwości: 112-177 kHz
- Maksymalna emitowana moc nadawcza: < 40dBμA/m@3m

Temperatura otoczenia: od +10°C do +40°C

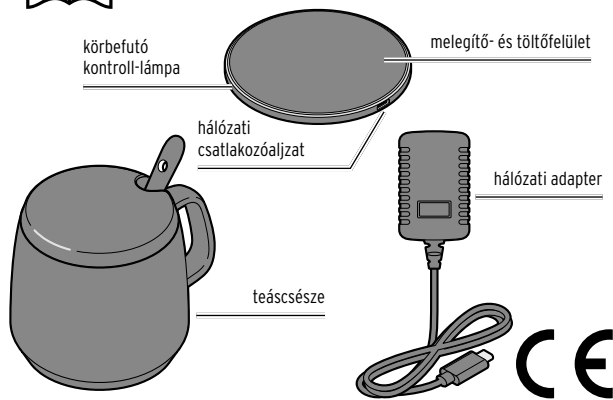
Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.pl

Usuwanie odpadów



Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania użytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udziela administracja samorządowa.



Biztonsági előírások

Figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket. Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megváltik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Rendeltetés

A csésze melegítő a mellékelt csészeben lévő italok melegen tartására (kb. 50 °C-on, kb. 30 perc), és különböző, akkumulátorral működő, 5V-os töltőfeszültségű, vezeték nélküli töltető készülékek, (pl. mobiltelefon, okostelefon és hasonló) töltésére szolgál.

Nem alkalmas ételek vagy forró italok elkészítésére nem alkalmas. Nem használható más csészékkel vagy edényekkel. Ne helyezzen rá olyan tárgyat, amire ebben az útmutatóban nem térünk ki.

A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.

A csésze melegítőt beltéri használatra tervezték. A terméket csak mérsékelt éghajlati körülmények között használja.

VESZÉLY gyermekek esetében

- A készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és olyan személyek, akiknek fizikai, szellemi vagy érzékeléssel kapcsolatos képességeik korlátozottak, illetve akik nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és/vagy megfelelő ismeretekkel, csak felügyelet mellett, vagy csak akkor használhatják, ha annak biztonságos használatáról útmutatást kaptak, és az abból eredendő lehetséges veszélyeket megértették. A készülék tisztítását a gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül, kivéve ha 8 évesnél idősebbek és közben felügyelik őket. A készülék karbantartást nem igényel. A 8 évesnél fiatalabb gyermekeket tartsa távol a terméktől.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

VIGYÁZAT - túlhevülés veszélye / tűzveszély

- A hordozható készülék a töltés során felmelegszik. A készüléket ne takarja le.
- Ne helyezzen fémes tárgyakat a csésze melegítőre. Csak a mellékelt csészt használja, más edénnyel ugyanis nem működik a melegen tartó funkció. Semmi esetre se helyezzen bádogcsészt vagy hasonlót a készülékre! Ne helyezzen rá olyan hordozható készülékeket sem, amelyek nem tölthetők vezeték nélkül. Túlhevülés veszélye!
- Ne helyezzen gyertyát a csésze melegítőre vagy annak közelébe.

VESZÉLY elektromos áram következtében

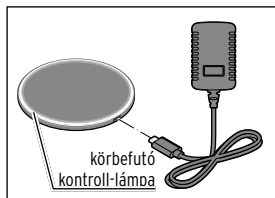
- Csak a mellékelt USB-hálózati adaptert használja.
- Csak olyan szakszerűen beszerelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a terméket, amelynek hálózati feszültsége megegyezik a termék műszaki adataival.
- A csatlakozóaljzatnak könnyen elérhetőnek kell lennie, hogy szükség esetén gyorsan ki tudja húzni a készüléket a csatlakozóaljzából.
- A csésze melegítő felülete fröcskenő víztől védett, de az elektromos csatlakozóaljzat nem. Ne öntsön rá folyadékot, ne állítsa tócsába, és ne merítse a készüléket vízbe.
- Ne helyezze a csészt üresen a készülékre.
- Vegye figyelembe a feltöltési kívánt készülékek használati útmutatóját. Szükség szerint kapcsolja ki a töltési kívánt készülékeket, mielőtt a töltőfelületre helyezné.
- Ne szerelje szét a terméket. Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. A szakszerűtlenül végzett javítások jelentős veszélyforrássá válhatnak a készüléket használó személyre nézve. A terméken szükséges javításokat bízva szakemberre. Az adapter kábelét nem lehet megjavítani. Ha a kábel megsérül, akkor ártalmatlanítsa a hálózati adaptert.

FIGYELEM - anyagi károk

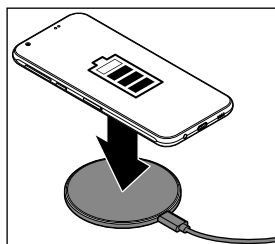
- Óvja a terméket nyílt lángtól, víztől, nedves környezettől, magas hőmérsékletektől, közvetlen napsugárzástól vagy hasonlótól. Óvja a készüléket leeséstől, rázkódástól vagy egyéb mechanikus behatástól. A terméket használat közben ne takarja le.
- Nem teljesen kizárt, hogy egyes lakk és műanyag bevonatok vagy különböző bútorápoló szerek a készülék csúszásigátló talpait felpuhítják vagy károsítják. Szükség esetén helyezzen a termék alá csúszásmentes alátétet, így elkerülhető, hogy kellemetlen nyomok maradjanak a bútoron.
- A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószert.

Vezeték nélküli töltés

- Szükség esetén kapcsolja ki a mobil készüléken a rezgő funkciót. Ellenkező esetben a készülék a vibráció következtében elmozdulna a töltőfelületen, és ennek következtében megszakadna a töltési folyamat.
- Nem lehet egyszerre több készüléket töltetni.
- Vegye figyelembe mobil készüléke használati útmutatóját is.
- Vastag vagy mágneses védőtok a készüléken korlátozhatja a vezeték nélküli töltés funkciót.
- Mobil készüléktől függően lehetséges, hogy a kontroll-lámpa nem jelzi pontosan a töltöttségi állapotot. Szükség esetén ellenőrizze a töltöttségi állapotot közvetlenül a mobil készüléken.



- Csatlakoztassa a készüléket az ábrázolt módon a mellékelt hálózati adapterrel egy megfelelő csatlakozóaljzathoz.
- A körbefutó kontroll-lámpa 3-szor felvillan, felváltva piros és kék fénnel.



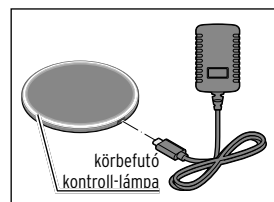
- Helyezze hordozható készülékét a töltőfelület közepére. A töltési folyamat automatikusan megkezdődik. Töltés közben a kontroll-lámpa kéken villog. A töltés ideje a töltési kívánt készülék akkumulátorának kapacitásától függ.

Az okostelefon típusától függően a kontroll-lámpa kialszik, amint a készülék teljesen feltöltődött, vagy tovább villog. Ellenőrizze a töltöttségi állapotot az okostelefonján.

- Ha a töltési folyamat nem indul el automatikusan, akkor vegye le egy kicsit a töltendő készüléket a töltőről, majd próbálja újra.

Ital melegen tartása

Vegye figyelembe: A melegen tartó funkció csak és kizárólag a mellékelt csészével működik, mivel ez speciális indukciós képes mágval rendelkezik. A csésze melegítő kizárólag már felforrósított folyadékok melegen tartására szolgál. Italok felforrósítására, felmelegítésére nem alkalmas.



- Csatlakoztassa a készüléket az ábrázolt módon a mellékelt hálózati adapterrel egy megfelelő csatlakozóaljzathoz.
- Töltse meg a csészt forró kávéval, teával vagy hasonlóval, helyezze rá a fedelet.
- Helyezze a csészt a csésze melegítőre.

A melegítő funkció (max. 55 °C) automatikusan bekapcsol. A kontroll-lámpa kéken pulzál.

Üzemzavar / Hibaelhárítás

Tárgy/csésze van a készüléken, a kontroll-lámpa mégsem világít

- Ha a készülék nem érzékel fémet a ráhelyezett készülékben, akkor nem ad át indukciós energiát. A kontroll-lámpa nem világít.

A kontroll-lámpa pirosan villog

- A csésze melegítő felismeri, ha idegen, nem tölthető fémes tárgy kerül rá. Távolítsa el az idegen tárgyat, és megszűnik a villogás.

A töltéshez felhelyezett hordozható készülék nem töltődik

- Tölthető a felhelyezett hordozható készülék vezeték nélkül?
- A hordozható készülék megfelelően felfekszik a töltőfelületre?
- Csatlakoztatva van a töltő az elektromos hálózatra?
- Ha a töltő erős mágneses mező (pl. televízió vagy hangszóró) közelében használja, töltés közben hibás működés léphet fel. Változtassa meg a termék helyét, vegye le egy kicsit a töltendő készüléket a töltőfelületről, majd próbálja újra.

Reset

A töltő környezetében található elektromágneses sugárzás működési zavarokhoz vezethet.

Ha a töltő nem működik megfelelően, néhány másodpercre szakítsa meg az áramellátását, majd csatlakoztassa ismét.

Tisztítás

- Szükség esetén nedves, puha ruhával törölje le a terméket, majd törölje szárazra.
- Mosogassa el a csészt meleg vízben, egy kevés mosogatószerrel. A csésze mosogatógépben is tisztítható.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Tchibo GmbH kijelenti, hogy ez a termék a forgalomba hozatal idején a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és a többi idevonatkozó rendelkezésének megfelel. A megfelelőségi nyilatkozat teljes terjedelmében a cikkszám **(617 729)** megadásával a www.tchibo.hu/utmutatok oldalon található.

Mellékelten megtalálja a porcelán csésze megfelelőségi nyilatkozatát.

A termék a következő országokban forgalmazható: Németország, Ausztria, Svájc, Csehország, Lengyelország, Szlovákia, Magyarország, Törökország.

Műszaki adatok

Modell: 617 729

Hálózati adapter:

- Modell: XSC-0502000HEU
- Gyártó: Shenzhen Sunshine Technological Co. Ltd, No 158 Dinghou Rd, Songguang, Baoan, Shenzhen, Guangdong, China, HR-Nr.: 91440300564208392U

- Bemenet: 100-240V ~ 50/60 Hz
- Kimenet: 5V 2A 10W
- Átlagos hatékonyság aktív üzemmódban: 115VAC: 79.7% / 230VAC: 80.12%
- Hatékonyság csekély terhelésnél (10%): 115VAC: 77.94% / 230VAC: 76.64%
- Teljesítményfelvétel üresjáratban: 100VAC: 0.05W / 240VAC: 0.08W
- Frekvenciataromány: 112-177 kHz
- Sugárzott maximális adóteljesítmény: < 40dBμA/m@3m

Környezeti hőmérséklet: +10 és +40 °C között

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.hu

Hulladékkezelés



Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékokba! Önt törvény kötelezi arra, hogy a régi készülékeket a háztartási hulladéktól különválasztva, ártalmatlanítsa. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsíthatják a környezetet és az egészséget. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes önkormányzat ad felvilágosítást.